

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

El que no recoje conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

# El Grano de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

JUNIO

Atención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
El Reinado del Sagrado Corazón

### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón. Os las ofrezco, en especial, á fin de que establezcáis en todas las naciones el imperio de vuestro amor.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Prestar concurso eficaz á las obras del Sagrado Corazón de Jesús.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Los celadores y las celadoras del mismo centro.
- 2.ª Las Comunidades religiosas de esta Diócesis.
- 3.ª El Rdo. Clero de este Obispado.

Quince conversiones.—Nueve obras de celo.—Dos vocaciones.—Salud para una familia.—Cuatro gracias particulares.—Doce enfermos.—Un asunto importante.—Consejo y protección en varios.—Trece intenciones particulares.—Acción de gracias por doce favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Junio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.—Santa Clotilde, reina.  
Día 29.—San Pedro y San Pablo, Apóstoles.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por el socio D. Francisco Anglada últimamente fallecido.

A. M. D. G.

## Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús (1)

Ruégote encarecidamente, lector amado, fijas tu atención en el siguiente pasaje de la autobiografía de la Beata Margarita María de Alacoque. Dice así la B. Margarita en el párrafo VII.

Estando una vez en presencia del Santísimo Sacramento, un día de su octava, recibí de Dios gracias excesivas de su amor, y sintiéndome movida del deseo de corresponderle en algo y rendirle amor por amor, me dijo: «No puedes darme mayor prueba que la de hacer lo que ya tantas veces te he pedido. Entonces descubriendo su divino Corazón añadió: Hé ahí este corazón, que ha amado tanto á los hombres, que nada ha perdonado hasta agotarse y consumirse para demostrarles su amor y en reconocimiento no recibo de la mayor parte sino ingratitud, ya por sus irreverencias y sus sacrilegios, ya por la frialdad y desprecio con que me tratan en este Sacramento de amor. Pero lo que me es aún mucho más sensible, es que son corazones que me están consagrados, los que así me tratan. Por esto te pido que sea dedicado el primer viernes, después de la octava del Santísimo Sacramento, á una fiesta particular para honrar mi Corazón, comulgando ese día y reparando su honor por medio de un respetuoso ofrecimiento, á fin de expiar las injurias que ha recibido durante el tiempo que ha estado expuesto en los altares.

(1) N. de la R.—Celebrando pasado mañana la Iglesia la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, publicamos en primer lugar el anterior escrito.

Te prometo también que mi Corazón se dilatará para derramar con abundancia las influencias de su divino amor sobre los que le rindan este honor, y los que procuren que le sea tributado».

Medita, lector amadísimo, el regalado mensaje de tu dulcísimo Redentor, deseoso siempre de enriquecerte más y más con sus divinas gracias y preciosos dones, y no quieras cerrarle hoy tu corazón en cosa que tanto te importa.

¿Qué te pide? Te pide celebres la fiesta de su Santísimo Corazón comulgando ese día y reparando su honor por medio de un respetuoso ofrecimiento.

Con qué fin? Con el de expiar las injurias que ha recibido durante el tiempo que ha estado expuesto en los altares.

Qué te promete por ello? Que su dulcísimo Corazón, se dilatará para derramar sobre tí, con abundancia, las influencias de su divino amor. Esto mismo te promete si procuras que otros le tributen este honor.

Quien te pide este homenaje, es tu Criador y Señor de quien has recibido cuanto eres y cuanto tienes, y cuya voluntad debe ser siempre y en todo obedecida por tí. Se le negará?

Quien te invita á reparar su honor ultrajado, es tu amorosísimo Redentor, que por tí bajó del cielo á la tierra, se anonadó por tu bien, te enseñó el camino del cielo y derramando con inefable caridad toda su sangre por tí, murió entre dos ladrones para colocarte coronado entre los ángeles. Desoirás su amoroso llamamiento?

Quien te convida, tan suave y amorosamente á que le tributes este honor, es tu Bienhechor, que no cesa de mirar por tí, Él te da y conserva el ser y la vida, Él te viste y alimenta, te enriquece constantemente con sus dones naturales y sobrenaturales. Serás tan ingrato que le niegues este obsequio?

Quien para tu bien te habla, es tu soberano Juez. En su mano está tu porvenir eterno, á Él has de dar cuenta de tus acciones todas, de sus labios has de escuchar ó de la bendición eterna ó la eterna maldición. Te atreverás á despreciar sus palabras y á negarle este homenaje?

Y al pedirte este honor, obsequio y homenaje, lo hace con la promesa regaladísima de que su dulcísimo Corazón se dilatará para derramar sobre tí, con abundancia las influencias de su divino amor.

Oh! que bien pueden aplicarse aquí las palabras del Real Profeta: *Hodie si vocem eius audieritis nolite obdurare corda vestra.* (Ps. 94. v. 8.)

*Si oyéreis hoy la voz del Señor, no queráis endurecer vuestros corazones.*

Ea pues, lector amado, léida y meditada la petición de tu Dios y Señor Jesucristo, mirando, como debes, por su honor y gloria y por tu propia utilidad, toma las dos resoluciones siguientes:

- 1.ª Celebrar la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, comulgando este día y reparando su honor por medio de un respetuoso ofrecimiento.
- 2.ª Hacer cuanto puedas para que otros muchos tributen este obsequio al Sacratísimo Corazón de Jesús.

## COMENTARIOS

Decididamente habrá que darle una cartera á «El Imparcial» á ver si con ella se pone en lo justo.

Furioso con el proyecto de bases sobre enseñanza, porque tienden á implantar en España la libertad de la misma, publica un artículo titulado *Amargas verdades* que le ha resultado totalmente contrario á lo que se proponía demostrar.

Dice que el Estado proclama implícitamente «que la instrucción oficial vale menos y sirve peor que la privada.»

Pues si esto es así, si llevamos un siglo de enseñanza oficial y estamos á la altura que estamos, ¿no es hora ya de romper con la rutina y buscar por otros medios la elevación del nivel intelectual que nos pone al nivel de Turquía ó de Marruecos? ¿No ha venido «El Imparcial», y con él todos los de su especie, tronando años seguidos contra ese vergonzante nivel intelectual?

Y no es que de él tenga la culpa el dignísimo profesorado oficial, sino los descabellados planes oficiales de enseñanza, planes que están proclamando á voz en grito que ese dios-Estado es un mamarracho en cuestiones de enseñanza como lo es en tantas otras cuestiones.

Años y más años ha venido «El Imparcial» quejándose de las deficiencias de esos planes de enseñanza y de la miserable situación á que nos ha reducido el Estado docente; pero ahora le conviene defender las prerrogativas de ese Estado, y volviendo sobre su acuerdo se dedica á entonar himnos de gloria al profesorado oficial, como si el Ministro lo hubiera condenado á la última pena, siendo así que se le hace juez y parte desde el momento en que los alumnos privados habrán de demostrar ante él su capacidad para obtener sus grados.

¿Qué hay en ello de perjudicial para ese profesorado? ¿No queda convertido por virtud de esas bases, en señor de horca y cuchillo con relación á los alumnos libres? ¿Pues, á que tantas alharacas? Si los alumnos privados no demuestran su aptitud ante ese profesorado, no pasarán si la enseñanza privada no da frutos, fracasará.

Y desde cuando un periódico como «El Imparcial» que se titula «diario liberal» tiene derecho á defender el absolutismo de ese Estado y combatir la sombra de la libertad de enseñanza que ofrecen esas combatidas bases?

Verdad es que hablar de libertad á un periódico liberal es perder miserablemente el tiempo.

## RECORTES

### Sobre la prensa

Son tantos los que se dedican actualmente á combatir por medio de la imprenta la Religión, la fe, la moral cristiana, ya en su conjunto, ya en sus particulares dogmas y especiales máximas, prácticas, instituciones, etc; es tan grande el nú-

mero de estos impresos que á diario se lanzan al público y se extienden rápidamente, y el de los lectores que escuchan con avidez su lectura; crece cada día tanto la multitud de los seducidos, engañados y pervertidos por esos maestros de fábulas; envuelven en papel y con gracias muchas veces sus errores, mentiras, imposturas, calumnias, odios, y sobre todo sus intemperancias y sensibilidad, y hacen entrar por los ojos lo más abominable del vicio, que usando de las palabras de León XIII, *tiene que huir avergonzada la virtud*. Las convulsiones, los excesos, los monstruosos crímenes que estos demonios inducen á cometer á la sociedad que ya domina son tales, que para vencer estas legiones del infierno, que, como dice el mismo Pontífice, *ad perditionem animarum pervagantur in mundo*, se hace preciso recurrir á la oración y al ayuno, según decía Jesucristo á sus discípulos, para expeler cierto género de demonio y á conjurarlos y expelerlos también por medio de la buena prensa. Preséntese ésta en todas partes para combatir á la mala, arrancarles escritores, protectores, lectores y, si posible fuera, hasta el último propagador.—(Ob. de Plasencia)

### Movimiento católico obrero

Hace poco tiempo se fundó en Godella el Gremio de Labradores y la Cooperativa.

Hoy tenemos que añadir otras noticias análogas.

En Paterna se verificó recientemente la inauguración del Gremio de Labradores de San Isidro, formado de las antiguas Corporaciones, Círculo Católico de Obreros y Unión Agrícola.

Con este motivo se celebró en el local del antiguo Círculo Católico una brillante velada, á la que asistieron representantes de las autoridades eclesiástica y civil de la población.

—En Chiva está ya funcionando con buen resultado la Cooperativa de este Círculo.

Dentro de poco se pondrán al frente del despacho las Hermanas de la Caridad, que han de fundar también escuelas de párvulos y de niñas.

—En Torrente y en Ondara, donde hace algún tiempo se hallan establecidas las Cooperativas de consumo con carácter cristiano, se vienen obteniendo resultados beneficiosos.

En este movimiento social de los católicos valencianos, dirigido á la creación de Gremios y Cooperativas, toma parte principal el Rdo. Padre Vicent, de la Compañía de Jesús, quien recorre aquellos pueblos explicando la naturaleza, fines y medios de estas instituciones y los inmensos beneficios morales y materiales que reportan.

### Vientos republicanos

Siguen los republicanos de España, anunciando que, tan pronto como sea posible, comenzarán en las Cortes una terrible campaña para depurar responsabilidades y exigirselas á los culpables de la pérdida de las colonias.

Los propósitos no son malos, pero ni el juez ni los procedimientos que se indican son los necesarios para que aquéllos se realicen.

La mejor prueba de ello es la tranquilidad con que liberales y conservadores escuchan esos terribles anuncios.



De la Revista Religiosa «El Monte Carmelo», que se publica en Santander, copiamos lo siguiente:

### LA ADORACIÓN NOCTURNA... ¿QUÉ ES?

Flor bendita que brotaste en estos últimos tiempos del Corazón divino, ¿quién podrá calificarte dignamente?

Por el objeto á quien adoras, eres divina; por el fin que te propones, regeneradora; por los medios que adoptas eres sublime y heroica. Eres penitencia, pues lloras; eres seráfica, pues amas; eres sacrificio, pues te inmolas. Eres la bandera de los nuevos cruzados; eres la escolta Real del Corazón divino; eres la vanguardia de la Iglesia. Tus batallas son las batallas del Señor; tus armas, el amor y el sacrificio; tu campo de acción, la humanidad entera; tus victorias, la conquista de los corazones.

Pero... no; tu nombre es todavía más augusto; tu origen, más divino; tu misión más soberana. Eres el grito salvador de la Esposa Inmaculada del Cordero; eres la plegaria que esta Madre siempre solícita dirige al cielo en demanda de perdón, pues has oído de labios de María en la Salette y en Lourdes que la hora de esterminio para la humanidad se acerca; eres la súplica que pide misericordia; eres el quejido angustioso de millones de corazones que unidos con Jesús interceden ante el Eterno, como en otro tiempo Abraham, para que no caiga sobre las nuevas Pentápolis el fuego de la indignación divina.

¡Adoración Nocturna!, no olvides la sublimidad y trascendencia de tu providencial misión. A la sonrisa desdeñosa del escéptico responde con tu fe rendida y profunda; á la carcajada de la impiedad, con tu amor y sacrificio; á la blasfemia satánica, opón la plegaria reverente y fervorosa. Cuando desfallezcas, dirige tu mirada al Calvario; cuando la sirena del placer pretenda seducirte, acuérdate de la Cruz; cuando oigas á tu lado el estallido ruidoso de las pasiones y la explosión horripante de los odios, piensa en el Sagrario y en los suspiros que allí escuchaste.

¡Adoración Nocturna!, tuya es la victoria si permaneces impávida en la brecha, porque el amor todo lo vence, y tú enarbolas por bandera el Corazón deífico, y en ese Corazón hay escrito un lema que dice: *He aquí el amor de los amores*.

¿No podría servirte de nombre ese mismo nombre?—*P. Serafín*.



## Menorca



De extraordinaria puede calificarse la solemnidad que revistió la fiesta del Corpus, celebrada el domingo último, en la parroquia de San Clemente.

En la Misa mayor, que celebró el propio Reverendo Sr. Económico, asistido de los Rdos. Señores Gomila y Conforto, cantóse la partitura, á tres voces y armonium, del Mtro. Escobar, acompañada y dirigida por D. Gabriel Ruiz; publicándose las glorias del Cuerpo de nuestro Señor Jesucristo el Rdo. Vicario de la ayuda parroquia de la Concepción D. Matías Nuza.

El Señor, que, según prescribe la Sagrada Liturgia, quedó expuesto, fué velado por doble turno de señoras.

Después de cantadas solemnes Vísperas y de rezado el Santo Rosario, se organizó la procesión, que con notable asistencia de hombres, que formaban en ella, y de mujeres que seguían á Jesús Sacramentado, recorrió las principales calles del pueblo. Durante la carrera las estrofas del *Pange lingua*, cantadas por un coro de Sacerdotes, alternaban con las piezas de música que tocó una modesta banda.

La asistencia de fieles á todos estos actos fué numerosísima, el ornato del templo, hermosísimo, y la iluminación, espléndida y de buen gusto.



El lunes último tomó nuevamente posesión de

su cargo el Sr. Alcalde de Mahón, Presidente del M. I. Ayuntamiento, D. Juan Victory Taltavull.



Mañana termina en la parroquia de Santa María el solemne octavario del *Corpus*: por la tarde, después de cantadas Vísperas, con exposición del Santísimo, la Procesión recorrerá las calles de costumbre.



El lunes último regresó á Ciudadela el Excelentísimo é Ilmo. Sr. Obispo diocesano, después de haber hecho la Santa Pastoral Visita á las parroquias de San Martín, en Mercadal y de San Antonio Abad, en Fornells.



Está en proyecto la construcción de un kiosko para el reposo, en la plaza de la Pescadería.



El domingo próximo empieza el verano, y, sin embargo, á juzgar por las casi incesantes lluvias, nadie diría que hayamos entrado en la primavera; así es que la temperatura continúa tan fresca, y el abrigo tan indispensable.

De continuar así, los bañistas habrán de resignarse á sustituir los baños de mar por los de chorro, los cuales sobre ser más cómodos resultan más baratos.



Continúan los exámenes reglamentarios en las Escuelas públicas de este término municipal.



El próximo miércoles celebrará por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa, el nuevo Sacerdote Rdo. don Pedro Roselló Pbro.

Tan importante como religioso acto tendrá lugar á las diez en la iglesia de las Concepcionistas, apadrinándole el M. I. Sr. D. Roque Coll, Maestrescuela, y D. Juan Morillo, Pbro. Económico de Santa María, y predicará por primera vez el Rdo. Sr. D. José Franco, Diácono.



Mañana son esperados en esta ciudad los estudiantes del Seminario naturales de Mahón y pueblos circunvecinos.



También son esperados esta noche los escolares de esta Preceptoría, quienes se han examinado en el Conciliar de esta Diócesis.



Ayer salieron para Ciudadela los estudiantes de esta Preceptoría, acompañados de su Profesor, el Lic. D. Gabriel Coll, Pbro. con el fin de sufrir á los exámenes de prueba de curso, que se verifican estos días en el Seminario de la Diócesis.



El domingo próximo pasado celebró la fiesta del Santísimo Corpus Christi la parroquia del Carmen de esta ciudad.

En la Misa mayor fué celebrante el Rdo. señor Regente de la parroquia, D. Pedro Pons, Pbro., asistido de los Beneficiados de Santa María, señores Alzina y Tudurí, y ocupó la Sagrada Cátedra el Lic. D. Gabriel Coll, Pbro. Por la tarde se efectuó la procesión por el interior del templo.



Hemos recibido un lujoso ejemplar de la tesis, que tocó en suerte defender á nuestro querido amigo, el estudioso Sacerdote, Dr. D. Juan Sampol de Palós, en el ejercicio de la Licenciatura en derecho canónico, en el Seminario de Valencia.

Agradecemos muy de veras al citado Sr. Palós su atención con nosotros y al par que le damos la más sincera enhorabuena por su Licenciatura, le deseamos toda suerte de prosperidades.



El próximo viernes, festividad del Sagrado Corazón de Jesús se celebrarán solemnes cultos en

la iglesia de que es Titular, cuyos actos han ido ya detallados en la sección correspondiente.

Mañana es esperado en esta el M. I. Sr. Lic. D. Roque Coll, Canónigo Maestrescuela, de esta Catedral, quien predicará el primer domingo en la iglesia de las Concepcionistas.

El telégrafo con su laconismo habitual, nos acaba de anunciar el fallecimiento, ocurrido ayer en Barcelona, de la Sra. D.<sup>a</sup> Antonia Vidal Villalonga de Aguilera, esposa, hija y hermana respectivamente de nuestros queridos amigos el Capitán de Ingenieros D. José Aguilera, D. José Vidal Rubí y D. Antonio, D. Jaime y D. José Vidal Villalonga.

Con abundancia de corazón acompañamos en el sentimiento á la familia toda de la finada, uniendo nuestras oraciones á las suyas para el descanso eterno de la que en esta vida fué esposa fidelísima, hija obediente y hermana cariñosa.—R. I. P.

### El Presbítero

Rdo. D. José Gomila Mercadal

*Celebrará su primera Misa, en sufragio del alma de su padre, en la parroquial iglesia de Santa Eulalia de esta villa, el día 19 del corriente, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, á las siete y media de su mañana.*

*Le asistirán en tan solemne como augusto acto los Rdos. D. Lorenzo Pons, Pbro., Cura-Ecónomo de la referida parroquia y D. Cristóbal Timoner, Pbro., Cura-Ecónomo de la de San Luis.*

*El nuevo celebrante, su señora madre, padrinos, hermanos y demás familia tienen el gusto de participarlo á sus amigos y conocidos, invitándoles al mencionado acto.*

Alayor 15 de Junio de 1903.

No se invita particularmente.



## ADORACION NOCTURNA

### Sección de Mahón

Sábado 29 Junio.—Turno n.º 2.—«Cor Jesu».

Vigilia solemne de su excelso Titular, empezando á las diez.

Exposición de Su Divina Magestad, Plática por el adorador honorario Rdo. D. Matías Nuza Pbro. Vicario de la Ayuda Parroquia de la Concepción.

Te Deum solemne.

Trisagio cantado.

Misa solemne á las cuatro menos cuarto.

Pueden asistir á la primera hora los adoradores activos y aspirantes del Primer Turno y los honorarios, retirándose despues del Invitatorio.



### POESIAS AGENAS

#### Al Sagrado Corazón de Jesús

Para amarte vivir quiero,  
Y en tu amor, oh Jesús mío,  
Abrasarme todo ansío  
En holocausto sincero,  
Pues un amor verdadero  
Me brinda tu corazón.  
Recibe en compensación,  
Señor, desde este momento,  
Mi amor, mi vida, mi aliento  
Y mi humilde adoración.

Si de amor á Ti muriera,  
Y muriera varias veces,  
Amarte, cual Tú mereces,  
Buen Jesús, no consiguiera;  
Por eso, siempre y doquiera  
Quiero, mi Dios, ofrecerte  
Todo mi amor, que en quererte,  
Es verdad ya muy sabida,  
Que encuentra el alma la vida,  
Y en olvidarte, la muerte.

Manantial de amor fecundo,  
De Jesús Corazón Santo,  
Eres de mi pecho encanto,  
Mi norte y guía en el mundo:  
Yo con afecto profundo  
En Ti me quiero encerrar,  
Y allí por siempre morar  
Como el pobre peregrino  
Que ha encontrado en su camino  
El descanso y bienestar.

Corazón Santo, rendido  
En tu presencia, te adoro,  
Pues eres el gran Tesoro  
Para mi amor no escondido.  
Y al ver, Señor, extendido  
Por España como está,  
El culto que á Ti se da,  
Mi lengua en decir no cesa:  
Se ha cumplido tu promesa,  
Corazón, Tú reinas ya.

Tu bendición desde el cielo  
Sobre esta ciudad descienda,  
Y el pecho en tu amor encienda  
De los hijos de este suelo.  
Sé de todos el consuelo  
Perenne fuente de amor,  
Y de mí, piedad, Señor,  
Cual Padre amoroso ten,  
A fin de que viva bien  
Y logre morir mejor.

P. SALVADOR CALVO, *Escolapio*.



— 18 —

frentes, en prueba de acatamiento y homenaje.

Rezáronse las oraciones de la noche. Luego hizo su entrada en el templo el Sr. Obispo, y tras breve oración, pasó á ocupar la sagrada cátedra.

\*\*\*

Grande era el deseo de los fieles diocesanos de oír la palabra de su Pastor. La fama de sabio y virtuoso de que vino precedido nuestro Exmo. Prelado, se confirmó con creces en su oración. No ya de Villa-Carlos, sino también de sus inmediaciones, de Mahón y otros pueblos de la Isla, acudió considerable número de fieles al templo de Ntra. Sra. del Rosario.

Con voz clara y vibrante, con dicción bella y galana, con frase contundente y castiza, pronunció el Exmo. é Ilmo. Dr. Torres y Ribas un discurso que indeleble permanecerá en la memoria y en el corazón de los que tuvimos el gusto de escucharle.

Quisiéramos poder copiar frase por frase y palabra por palabra cuanto dijo nuestro muy amado Pastor; pero ya que no sea posible, intentaremos dar una ligera idea, hacer un rápido bosquejo de tan bella y memorable oración.

El tema fueron las siguientes palabras, en que el Rey Profeta, humillado ante el Ser Supremo se reconoce obligado á enaltecerle y adorarle: *Deus meus es tu et exallabo te: Tu eres mi Creador, mi Dios, mi Providencia y yo, en justa correspondencia, te glorificaré y te adoraré.*

Comenzó S. E. Ilma. exponiendo su regocijo al ver reunidos en la casa del Señor tal copia de fieles,

— 19 —

y enalteciendo á los adoradores que de modo tal, públicamente, cumplen su deber de honrar á Dios y estimular á sus semejantes al cumplimiento de tan esencial obligación. Al ver tan bien dispuestos á sus diocesanos, manifestó cuánto y cuán grande era el gozo de que se hallaba poseído dirigiéndoles por vez primera la palabra con la fundada esperanza de que sería bien acogida. Recordó las bellísimas palabras: *el que por este camino entre, jamás, jamás se perderá.*

En prueba de que Dios y la Iglesia protegen al hombre y procuran atraerle al buen camino, citó la parábola del buen Pastor, que ama á sus ovejas y da la vida por ellas. Y esto lo hace Dios principalmente por el sublime misterio de la Eucaristía, dándose al hombre y prometiéndole que gozará de su gloria en el Cielo. Por esto dice S. Juan que si bien somos hijos de Dios, más lo seremos, seremos sus predilectos el día que nos haga participantes de su propia felicidad; pues entonces, decía nuestro Prelado, «seremos semejantes á El en la gloria y gozaremos como El goza».

«Vosotros,—continuaba—vosotros, fervorosos adoradores, sintiendo la dulzura de celestiales afectos, propagais con vuestro ejemplo la sacrosanta doctrina, para hacer partícipes de tanto bien á los retraídos y contribuir á que se cumpla la profecía de que habrá en la tierra un solo rebaño y un solo pastor.»

Dió fin al exordio manifestando sus fervientes anhelos de que arraiguen tales principios en la humani-

# Mesa Revuelta

## anécdotas

La primera vez que Corbiere entró á despachar en el gabinete de Luis XVIII, lo hizo sin cumplidos y comenzó dejando sobre la mesa del rey los anteojos, el pañuelo, la caja de rapé y la cartera.

El rey, algo picado, le dijo:

—¿Qué es eso, vinisteis á vaciaros los bolsillos?

—Sí, señor, ya que otros vienen á llenárselos.

(Histórico.)

—¡Muchacho! Son las diez de la mañana y aún estás en la cama. Nunca vi criado más perezoso. ¿Por qué no te levantas?

—Señorito, usted al tomarme ayer por criado me dijo que me daría cinco duros al mes y la comida y que además me vestiría.

Un músico mayor elige entre los quintos que han llegado al batallón, á los que han tocado algún instrumento.

—¿Qué instrumento toca usted?—pregunta á uno—¿de viento ó de cuerda?

De cuerda—responde el quinto.

—¿Cuál?

—La campana de la parroquia.

—¿Es verdad que has vendido tu caballo?

—No tuve otro remedio.

—Como tenias costumbre de montar todas las tardes, no sabrás que hacerte.

—Te diré: los primeros días paseaba á pié por las afueras... pero no pude resistir más y ahora monto todas las tardes con un caballo... del columpio.

# Anuncios



FARMACIA  
DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

## Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Cuántos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Du'camara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## GRAN SURTIDO DE TARJETAS POSTALES

A los soldados y marineros, que al menos tomen 3 fotografías, no se les cuenta el cliché, (plancha).

¡Novedad en marcos "Fashionable", á precios limitados!

Al que tome 6 retratos album, se le regala un marco.

RETRATOS DESDE 1 REAL VELLÓN Á 5 DUROS

Muestrario en la Plaza del Cármen, esquina á la calle del Norte.

Casa fundada en el año 1869

4, MIRANDA

FEMENÍAS

MIRANDA, 4

B. Fábregues, imp. de la Real Casa, Nueva, 25  
Talleres: San José, 69.

dad, pues de ellos depende la felicidad universal en la tierra y en el Cielo.

Ya en el cuerpo de su discurso, decía nuestro Prelado que «á nada se rinden los corazones mejor que á la caridad y al amor»; y así lo enseñaba S. Pablo al decir á los Corintios: «Hay otro camino más excelente para llegar á Dios: la caridad». «Camino por el cual—agregaba el Excmo. Dr. Torres—los hombres suben hasta Dios y Dios baja hasta los hombres.»

Explicó luego como la caridad tiene la propiedad de arraigar en los más empedernidos corazones y de difundirse salvando enemistades, rencores, discordias; y á más de estas vallas morales que suelen alzarse entre los hombres, salva también las vallas materiales, las fronteras de los pueblos, y hace su patria del Orbe entero; y así el hombre recoge en la tierra los frutos de esta virtud que tiene sus raíces en el Cielo. Añadió que la caridad caracteriza á Dios de modo tal, que para mejor ejercerla se unió al hombre por la Encarnación y se dió á él por la Eucaristía; é instituyendo el Sacramento de amor por excelencia, coronó la sublime obra de la Redención.

Si Él nos abrió el camino de la eterna vida y nos dió el Divino Manjar de salvación, si dijo que «el que comiere de este Pan vivirá eternamente», si nos hizo su familia y se unió á nosotros de manera tan estrecha que no hay criatura que así se nos asimile como Él nos transforma en Sí, ¿qué mucho que le adoremos y exclamemos rendidos ante su trono: *Deus meus es tu et exaltabo te?*

llarse reunidos casi todos los adoradores menorquines, les invitó para acudir el día 6 de Junio próximo á la villa de San Cristóbal, en donde ha de inaugurarse solemnemente una nueva sección adoradora.

El Sr. Secretario dió lectura á un breve del Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo concediendo cuarenta días de indulgencia á los que tomaron parte en la solemnidad que reseñamos.

El Sr. Director espiritual recomendó á las oraciones de los adoradores, á petición de una señora, la conversión de un caballero que debía asistir á la vigilia.

Y dichas las preces de reglamento se levantó la sesión.

\*\*\*

A las diez en punto salían de la sacristía las tres secciones con sus banderas desplegadas, para dar comienzo á la solemne vigilia. Dando la vuelta á la nave llegaron los adoradores al pié del presbiterio. El templo resplandeciente de luz y lleno de fieles, presentaba un aspecto magnífico. En el presbiterio se habían colocado doce reclinatorios, seis á cada lado; en los que se arrodillaron los doce adoradores de la primera guardia, pues tal fué el número de socios que la dieron al Señor durante toda la vigilia.

Dió comienzo con la exposición de Su Divina Majestad al canto del *Pange lingua*. Entre raudales de luz, búcaros de flores y nubes de incienso, vieron los adoradores surgir al que es Señor de todo lo creado; y ante Él rindieron sus banderas y humillaron sus